

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: sihtasutus Navi järved

registrikood: 90007678

**tänava/talu nimi,
maja ja korteri number:**

küla/alev/alevik/linn: Navi küla

vald: Võru vald

postisihtnumber: 65511

maakond: Võru maakond

telefon: +372 51 89 931

faks:

e-posti aadress: alar.meltsov@bia.ee

veebilehe aadress:

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Laenukohustused	10
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	11
Lisa 8 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	11
Lisa 9 Tööjõukulud	11
Lisa 10 Seotud osapooled	12
Lisa 11 Sündmused pärast bilansipäeva	12

Tegevusaruanne

Tegevusaruanne on koostatud SA Navi Järved juhatuse poolt 2009.a. kohta. SA tegevusaasta kestis 1.1.2009-31.12.2009.

2009.a. oli sihtasutuse põhitegevuseks Navi Põrmujärve saneerimisprojekti lõpetamine, mille tulemusel suurenes olemasoleva järve pindala rohkem kui kaks korda, rajati tamm ja süvendati pumpamise teel järve sügavust. Ehitustöid teostas AS Hüdrotehitus ja rahastas SA Keskkonnainvesteeringute Keskus. 2008.a. detsembris sõlmitud vaegtööde protokolli kohaselt jäid ilmastikuolude tõttu teostamata vaegtööd summas 41 872 krooni. Kuna enne vaegtööde teostamist kuulutati välja AS Hüdrotehituse pankrott, siis valis SA vaegtöid teostama OÜ Nivoo, kes viis vaegtööd läbi kokkulepitud mahus ja maksumusega. Tööd viidi läbi vastavalt projektile ja lõppesid 2009.a. I poolaasta lõpuks. Projekti maksumuseks kujunes kokku 5 746 013 krooni. Sihtasutuse omafinantseeringuks kujunes 621 287 krooni. Kuna sihtasutuse tulud osutusid planeeritust oluliselt väiksemaks, siis finantseeriti projekti omafinantseeringut täiendavate sissemaksete ja laenudega SA juhatuse liikmete poolt. 2009.a. tuludeks kujunes 220 227 krooni ja kasumiks 124 677 krooni.

2010.a. jätkatakse SA põhikirjaliste tegevuste täitmist järveümbruse heakorratööde teostamisel.

Navil, 10.04.2010.a.

Ivari Padar
Juhatuse liige

Alar Meltsov
Juhatuse liige

Tarmo Timmi
Juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Tegevjuhtkond deklareerib oma vastutust SA Navi Järved 2009.a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid ;
- SA Navi Järved on jätkuvalt tegutsev.

Navil, 10.04.2010.a.

Ivari Padar
Juhatuse liige

Alar Meltsov
Juhatuse liige

Tarmo Timmi
Juhatuse liige

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	12 758	44 776	2
Nõuded ja ettemaksed	0	236 844	3,4
Kokku käibevara	12 758	281 620	
Kokku varad	12 758	281 620	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	105 000	0	5
Võlad ja ettemaksed	50 409	573 948	6
Kokku lühiajalised kohustused	155 409	573 948	
Kokku kohustused	155 409	573 948	
Netovara			
Sihtkapital	28 000	3 000	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	-295 328	234 314	
Aruandeaasta tulem	124 677	-529 642	
Kokku netovara	-142 651	-292 328	
Kokku kohustused ja netovara	12 758	281 620	

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	220 227	4 160 461	7
Kokku tulud	220 227	4 160 461	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-90 305	-4 683 113	8
Mitmesugused tegevuskulud	-5 245	-7 165	
Kokku kulud	-95 550	-4 690 278	
Kokku põhitegevuse tulem	124 677	-529 817	
Finantstulud ja -kulud	0	175	
Aruandeaasta tulem	124 677	-529 642	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	124 677	-529 817	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	236 844	342 063	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-523 539	191 882	
Laekunud intressid	0	175	
Kokku rahavood põhitegevusest	-162 018	4 303	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	105 000	0	5
Laekunud sihtkapital	25 000	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	130 000	0	
Kokku rahavood	-32 018	4 303	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	44 776	40 473	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-32 018	4 303	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	12 758	44 776	

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

			Kokku netovara
	Sihtkapital	Akumuleeritud tulem	
31.12.2007	3 000	234 314	237 314
Aruandeaasta tulem		-529 642	-529 642
31.12.2008	3 000	-295 328	-292 328
Aruandeaasta tulem		124 677	124 677
Asutajate ja liikmete sissemaksed	25 000		25 000
31.12.2009	28 000	-170 651	-142 651

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

SA Navi Järved 2009.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

SA Navi Järved tulemiaruaruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist.

SA põhitegevusest lähtudes on tulemiaruanDES skeemi kirje nimetusi täpsustatud. Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses.

Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes arvelduskontode jääke ja lühiajalisi (kuni 1 aasta) tähtajalisi deposiite.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kinnitatud Eesti Panga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on bilansipäeval 31.12.2009.a. ümber hinnatud Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel.

Annetused ja toetused

Saadud annetuste ja toetuste arvestamisel on lähtutud järgmistest RTJ 14 põhimõtetest:

a) mittesihotstarbelisi annetusi ja toetusi kajastatakse tuluna hetkel, mil nende laekumine on praktiliselt kindel;

b) sihtotstarbelisi annetusi ja toetusi kajastatakse lähtudes juhendis RTJ 12 kirjeldatud sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest (s.o kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud); ja

c) annetusi ja toetusi, mis on oma olemuselt sissemaksed sihtasutuse põhikapitali ei kajastata tuluna tulemiaruanDES, vaid kajastatakse netovara muutusena bilansis ja netovara muutuste aruandes.

Seotud osapooled

Osapooli on loetud seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. SA Navi Järved seotud osapoolteks on:

a) tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, v.a juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju SA Navi Järved otsustele;

b) punktis e kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed (elukaaslased ja lapsed) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Sularaha kassas	3 261	0
Arvelduskontod	9 497	44 776
Kokku raha	12 758	44 776

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Muud nõuded	0	175
Ettemaksed	0	236 669
Kokku Nõuded ja ettemaksed	0	236 844

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
	Ettemaks	Ettemaks
Käibemaks	0	236 669
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	236 669

Lisa 5 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Laen eraisikult	105 000	105 000		
Lühiajalised laenud kokku	105 000	105 000		
Laenukohustused kokku	105 000	105 000		

Põrmujärve saneerimise projekti omafinantseerimise kulude katmiseks võeti 2009.a. intressita lühiajalist laenu ettevõtte juhatuse liikmelt.

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Võlad tarnijatele	49 409	572 948
Muud võlad	1 000	1 000
Kokku võlad ja ettemaksed	50 409	573 948

Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(kroonides)

Netomeetod		
	31.12.2009 Saadud	31.12.2009 Tagastatud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		
SA Keskkonnainvesteeringute Keskus	37 685	0
Eraisikud	182 542	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	220 227	0
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	220 227	0
	31.12.2008 Saadud	31.12.2008 Tagastatud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		
SA Keskkonnainvesteeringute Keskus	4 118 031	0
Eraisikud	42 430	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	4 160 461	0
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	4 160 461	0

Lisa 8 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(kroonides)

	2009	2008
Põrmujärve saneerimisega seotud kulud	90 305	4 683 113
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	90 305	4 683 113

Lisa 9 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009
--	------

Ettevõttes ei olnud ei 2008 ega 2009 majandusaastal palgalisi töötajaid.

Juhatuse liikmetele tasu ei makstud.

Lisa 10 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2009
	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	105 000

SA Navi Järved ei maksnud 2008 ja 2009 tegevusaastal tasu tegev-ja kõrgemale juhtkonnale. Juhatuse liikmetele muid soodustusi ette nähtud ei ole.

Lisa 11 Sündmused pärast bilansipäeva

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodi või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Aruande digitaalallkirjad

sihtasutus Navi järved (registrikood: 90007678) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TARMO TIMMI	Juhatuse liige	14.04.2010
Resolutsioon:	Kinnitan majandusaasta aruande.	
IVARI PADAR	Juhatuse liige	14.04.2010
ALAR MELTSOV	Juhatuse liige	14.04.2010
Resolutsioon:	Alar Meltsov	

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus Navi järved nõukogule

Olen auditeerinud sihtasutus Navi järved raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2009, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 12 on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkonna kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Vandeaudiitori kohustus

Vandeaudiitori kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et me olen vastavuses eetikanõuetega ning et planeerin ja viin auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeaudiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhtkonna poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usun, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt sihtasutus Navi järved finantsseisundit seisuga 31.12.2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Anu Harak

Vandeaudiitori number 270

AT Audiko OÜ

Tegevulda number 134

Raua 2-27,50104 Tartu

Vandeaudiitori aruande kuupäev: 17.04.2010

Audiitorite digitaalallkirjad

sihtasutus Navi järved (registrikood: 90007678) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANU HARAK	Vandeaudiitor	17.04.2010

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Piirkondlikku/kohalikku elu edendavad ja toetavad ühendused ja fondid	94992	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	alar.meltsov@bia.ee
Mobiiltelefon	+372 5189931